

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC  
AU 26/03

ÉFAI – 030063 – AMR 34/003/2003

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ

**GUATÉMALA**     **Tatiana Morales Valdizon (f), procureure spéciale chargée des défenseurs des droits humains**  
**les autres membres du *Ministerio Público* (ministère public)**

Londres, le 27 janvier 2003

Amnesty International est vivement préoccupée par la sécurité de Tatiana Morales Valdizon et des autres membres du *Ministerio Público* (ministère public), les agressions et les menaces contre les défenseurs des droits humains s'étant multipliées.

Tatiana Morales Valdizon est spécifiquement chargée d'enquêter sur les violations des droits fondamentaux perpétrées contre des défenseurs des droits humains. En compagnie d'une équipe technique dépêchée par le ministère public, elle s'est rendue au village de Chocón, dans le département d'Izabal, afin de s'entretenir avec des témoins potentiels. Cette démarche s'inscrivait dans le cadre d'une enquête ouverte sur des allégations de violations des droits fondamentaux, notamment des exécutions extrajudiciaires et des offensives illégales menées par d'anciens membres du *Departamento de Operaciones Anti Narcóticas* (DOAN, Service de lutte contre les stupéfiants). Pendant que la procureure et les représentants du ministère public interrogeaient les témoins potentiels, plusieurs véhicules seraient passés devant les locaux où se déroulaient ces entretiens, à Chocón.

Le 23 janvier, Tatiana Morales Valdizon et les membres de l'équipe technique ont quitté Chocón. Sur le chemin du retour, ils ont été pris en chasse par plusieurs voitures. Ils ont réussi à semer leurs poursuivants, et ont signalé cet événement, en cours de route, à la *Policía Nacional Civil* (PNC, police nationale civile). Par la suite, toutefois, ils ont été contraints de s'arrêter après avoir été pourchassés par un véhicule non identifié se déplaçant à grande vitesse. Ils sont sortis indemnes de cette course-poursuite, mais demeurent vivement préoccupés par ces tentatives d'intimidation.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

D'anciens membres du *Departamento de Operaciones Anti Narcóticas* (DOAN, Service de lutte contre les stupéfiants) sont impliqués dans de graves violations des droits humains (voir l'AU 65/02, AMR 34/012/2002 du 28 février 2002). Cette instance, qui percevait chaque année une aide de près de deux millions de dollars (deux millions d'euros environ) des États-Unis, a été supprimée en octobre 2002 et remplacée par un nouveau service, l'implication de nombre de ses membres dans des affaires de corruption ayant fait scandale et suscité de vives critiques de la part du gouvernement américain.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol ou dans votre propre langue) :**

– exhortez les autorités à offrir immédiatement une protection à Tatiana Morales Valdizon et aux autres membres du *Ministerio Público* (ministère public) ;

– demandez-leur instamment d'ouvrir sans délai une enquête exhaustive et impartiale sur les tentatives d'intimidation dont Tatiana Morales Valdizon et des membres du ministère public ont été la cible, et de rendre publiques les conclusions de ces investigations.

**APPELS À :****Président de la République :**

Lic. Alfonso Portillo Cabrera  
Presidente de la República de Guatemala  
6ª Avenida "A" 4-41, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Télégrammes :** Presidente de la República de Guatemala,  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax :** +502 238 3579

**Formule d'appel :** *Excelentísimo Señor Presidente,* /  
Monsieur le Président de la République,

**Secrétaire du Service d'analyse stratégique :**

Secretario de Análisis Estratégicos  
Secretaría de Análisis Estratégicos  
6a Avenida "A", 3-53, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Télégrammes :** Secretario de Análisis Estratégicos, Ciudad de  
Guatemala, Guatemala

**Fax :** +502 232 2886

**Formule d'appel :** *Señor Secretario,* / Monsieur le Secrétaire,

**COPIES À :****Procureur des droits humains :**

Lic. Sergio Morales  
Procurador de Derechos Humanos  
Procuraduría de los Derechos Humanos  
12 Avenida 12-72, Zona 1  
Ciudad de Guatemala 01001, Guatemala

**Tél. / Fax :** +502 230 0874 / 76

**Fax :** +502 238 1734

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Guatemala dans votre pays.

**Directeur général de la Policía Nacional Civil (PNC, police nationale civile) :**

Comisario General Raúl Arquímedes Manchamé Leiva  
Director General de la Policía Nacional Civil  
6ª Avenida 13-71, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Télégrammes :** Director General de la Policía, Ciudad de  
Guatemala, Guatemala

**Fax :** +502 251 9382

**Formule d'appel :** *Señor Director,* / Monsieur le Directeur ,

**Procureur général :**

Lic. Carlos David de León Argueta  
Fiscal General de la República  
Fiscalía General del Ministerio Público  
8ª Avenida 10-57  
Tercer nivel, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Télégrammes :** Fiscal General de la Republica, Ciudad de  
Guatemala, Guatemala

**Fax :** +502 221 2718

**Formule d'appel :** *Señor Fiscal General,* / Monsieur le  
Procureur général,

**Journal :**

*Diario Prensa Libre*  
13 Calle 9-31, Zona 1  
Ciudad de Guatemala  
Guatemala

**Fax :** +502 251 8768 / 230 2193 / 230 2257

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.**

**APRÈS LE 3 MARS 2003, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents.  
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : [www.efai.org](http://www.efai.org)*